CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 26 ottobre 2011 (10.11)
(OR. en)

16066/11

ACP 210
FIN 786
PTOM 45

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	26 ottobre 2011
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2011) 692 definitivo
Oggetto:	Comunicazione della Commissione al Consiglio - Stima degli impegni, dei pagamenti e dei contributi a carico degli Stati membri nell'ambito del Fondo europeo di sviluppo per il periodo 2011-2013

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2011) 692 definitivo.

All.: COM(2011) 692 definitivo

COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 26.10.2011
COM(2011) 692 definitivo

COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO

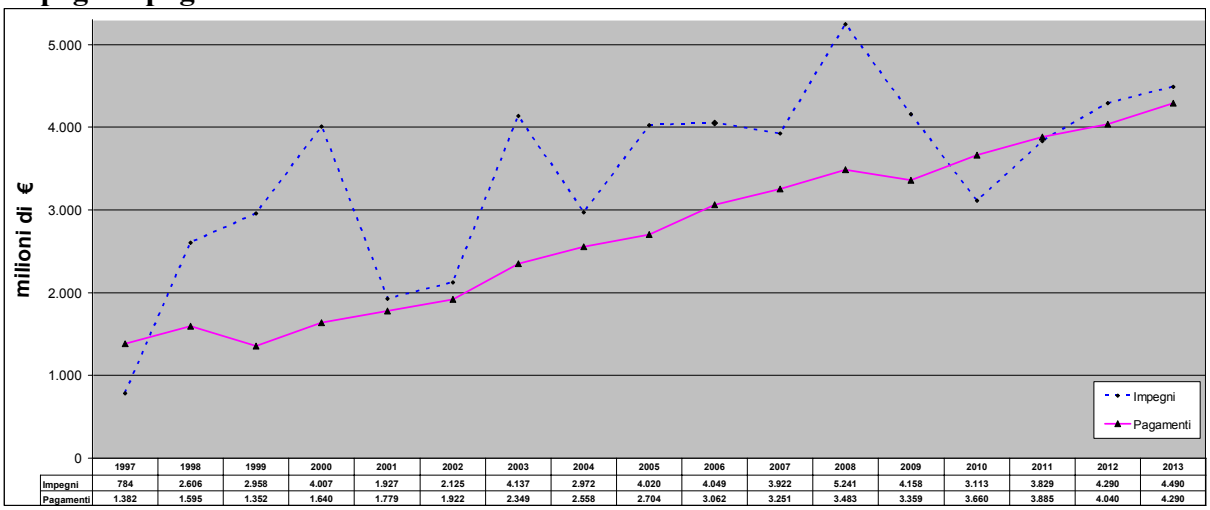
Stima degli impegni, dei pagamenti e dei contributi a carico degli Stati membri nell'ambito del Fondo europeo di sviluppo per il periodo 2011-2013

1. INTRODUZIONE

Conformemente all'articolo 7, paragrafi 1 e 5, dell'accordo interno[1], la Commissione indica nel presente documento le sue stime di impegno, esborso e contributi per il periodo 2011-2013[2], tenendo conto delle previsioni della Banca europea per gli investimenti (BEI). I contributi degli Stati membri sono versati direttamente alla Banca europea per gli investimenti per gli strumenti relativi al 9° e al 10° FES che la BEI provvede a gestire (Fondo investimenti e abbuoni di interesse). La presente comunicazione, pertanto, opera una netta distinzione fra gli importi gestiti dalla BEI a titolo del 9° e 10° FES e le somme gestite dalla Commissione.

Dal seguente grafico, che indica la tendenza generale degli impegni e dei pagamenti lordi, comprese le proiezioni per il 2011-2013 (Commissione e BEI), risulta una netta tendenza strutturale all'aumento degli impegni e degli esborsi dal 1997 dovuta a un'accelerazione nell'esecuzione degli aiuti. Come previsto già nel 2008, il divario tra impegni e pagamenti si è ridotto nel 2009 e nel 2010, riflettendo il graduale ravvicinamento dei livelli di pagamento ai livelli di impegno. Il livello dei pagamenti 2010 è stato il più elevato dalla creazione del FES e alla fine del 2010 il livello degli impegni è ammontato al 50% del 10° FES.

Impegni e pagamenti lordi CE + BEI: tendenza 1997-2013



	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Impegni	784	2.606	2.958	4.007	1.927	2.125	4.137	2.972	4.020	4.049	3.922	5.241	4.158	3.113	3.829	4.290	4.490
Pagamenti	1.382	1.595	1.352	1.640	1.779	1.922	2.349	2.558	2.704	3.062	3.251	3.483	3.359	3.660	3.885	4.040	4.290

[1] Accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, riguardante il finanziamento degli aiuti comunitari forniti nell'ambito del quadro finanziario pluriennale per il periodo 2008-2013 in applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE e lo stanziamento degli aiuti finanziari ai paesi e territori d'oltremare ai quali si applica la parte quarta del trattato CE, GU L 247 del 9.9.2006, pag. 32.

[2] Visto che il quadro finanziario post-2013 non è ancora stato stabilito e dovrebbe avere una notevole incidenza sui dati relativi all'esecuzione, preferiamo non presentare previsioni riguardanti gli impegni, i pagamenti e i contributi per il periodo 2014 - 2016 (Commissione e BEI).

2. PREVISIONI FINANZIARIE 2011 – 2013[3]

La tabella seguente riporta i dati relativi agli impegni, ai pagamenti e ai contributi aggiornati in funzione delle nostre ultime previsioni.

		2011	2012	2013
Impegni[4]				
	Commissione	3 250	3 750	3 900
	BEI	579	540	590
Pagamenti				
	Commissione	3 500	3 650	3 900
	BEI	385	390	390
Contributi				
	Commissione	3 100	3 600	3 800
	BEI	200	280	250

3. PREVISIONI DI ESECUZIONE FINANZIARIA PER IL PERIODO 2011-2013

La Commissione e la BEI hanno aggiornato, per ciascuno dei paesi ACP[5] e degli PTOM[6], le previsioni relative agli impegni e ai pagamenti per il 2011 e il 2012. Negli *allegati da 1 a 3* figurano i risultati e l'ammontare dei contributi necessari per finanziare il FES nel periodo 2011-2013, che vengono confrontati con le cifre indicate nella comunicazione del giugno 2011[7].

La BEI fa presente che la stima del saldo di fine anno per il 2011 si basa prevalentemente su una previsione dei rimborsi di capitale e interessi, gran parte dei quali è prevista per la metà di dicembre. Questi rimborsi sono imprevedibili e possono essere anticipati o ritardati.

Negli *allegati 4 e 5* vengono indicati i contributi 2011 e 2012 suddivisi per quota e per Stato membro.

---

3 I dati relativi al periodo 2014-2016 saranno aggiornati dopo l'adozione del quadro finanziario 2014 - 2020.

4 Importi lordi, ovvero senza detrazione di disimpegni o recuperi/rimborsi. Questa impostazione è in linea con quella applicata per il bilancio generale dell'UE.

5 Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico.

6 Paesi e territori d'oltremare.

7 COM(2011) 334 definitivo del 9.6.2011.

ALLEGATI

***Allegato 1* – Previsioni relative agli impegni lordi[8] per il periodo 2011-2013 (in milioni di euro)**

	2011		2012		2013
	COM giugno 2011	**Revisione ottobre 2011**	**COM giugno 2011**	**Revisione ottobre 2011**	**ottobre 2011**
Regioni					
Africa orientale	274	388		703	
Africa occidentale	726	841		1168	
Africa centrale	529	440		192	
Caraibi	395	395		60	
Pacifico	103	41		167	
Africa australe	206	199		540	
Totale parziale	***2232***	***2304***		**2830**	
Altro					
FLEX vulnerabilità	0	0		0	
Fondo acqua ed energia	220	127		93	
Altro*	797	819		827	
Totale Commissione europea	***3.250***	***3.250***	***3.750***	***3.750***	***3.900***
Fondo investimenti	450	504	450	450	500
Abbuoni di interesse	70	75	70	90	90
Totale BEI	***520***	579	***520***	540	***590***
TOTALE CE+BEI	**3.770**	**3.829**	**4.270**	**4.290**	**4490**

*Copre determinate spese di supporto, ad esempio per le istituzioni congiunte e il segretariato ACP.

[8] Impegni lordi, cioè senza detrazione dei disimpegni.

***Allegato 2* – Previsioni relative ai pagamenti lordi[9] per il periodo 2011-2013 (in milioni di euro)**

	2011		2012		2013
	COM giugno 2011	**Revisione ottobre 2011**	**COM giugno 2011**	**Revisione ottobre 2011**	**COM ottobre 2011**
Regioni					
Africa orientale	613	477		521	
Africa occidentale	804	738		850	
Africa centrale	423	441		546	
Caraibi	234	234		297	
Pacifico	94	90		99	
Africa australe	452	340		485	
Totale parziale	***2.619***	***2.320***		***2.798***	
Altro					
Fondo per la pace	137	116		150	
Fondo fiduciario infrastrutture	80	50		54	
FLEX vulnerabilità	65	66		0	
Fondo acqua ed energia	109	158		87	
Capitale di rischio (*)	25	25		20	
Altro	448	748		541	
Totale parziale	***3.483***	**3.483**		**3.650**	
Stabex	17	17		0	
Totale Commissione europea	***3.500***	***3.500***	***3.800***	***3.650***	***3.900***
Fondo investimenti	280	310	355	300	300
Abbuoni di interesse	70	75	70	90	90
Totale BEI	***350***	385	***425***	390	***390***
TOTALE CE+BEI	**3.850**	**3.885**	**4.225**	**4.040**	**4.290**

* Compresi gli abbuoni di interesse legati ai precedenti FES

[9] Pagamenti lordi, cioè senza detrazione dei recuperi.

Allegato 3 - Situazione finanziaria stimata per il 2011, il 2012 e il 2013

		Comunic. giugno 2011 [1]			Revisione ottobre 2011		
		Commis-sione	BEI	TOTALE	Commis-sione	BEI	TOTALE
	Saldo al 31/12/2010 [2]	**715**	**129**	**844**	**715**	**129**	**844**
2011	Contributi 2011, di cui:	3,100	210	3,310	3,100	200	3,300
	1a quota	*1,910*	*100*	2,010	*1,910*	*100*	*2,010*
	2a quota	*1,000*	*100*	1,100	*1,000*	*100*	*1,100*
	3a quota	*190*	*10*	200	*190*	*0*	*190*
	Contributi 2011 pagati nel 2010	*-272*		-272	*-272*		-272
	Contributi 2010 pagati nel 2011	*125*		125	*124*		124
	Rimborsi [3]		*80*	80		*140*	140
	Recuperi, interessi e altro	*90*		90	*90*		90
	Recuperi Stabex (trasferibili al PIN del 10° FES)			0	*10*		10
	Pagamenti totali 4	*-3,500*	*-350*	-3,850	*-3,500*	*-385*	-3,885
	Pagamenti Stabex (già finanziati)	*17*		17	*17*		17
	Saldo al 31/12/2011	**275**	**69**	**344**	**284**	**84**	**368**
2012	Contributi 2012, di cui:	3,800	280	4,080	3,600	280	3,880
	1a quota				*1,950*	*100*	*2,050*
	2a quota				*1,200*	*100*	*1,300*
	3a quota				*450*	*80*	*530*
	Rimborsi		85	85		110	110
	Recuperi, interessi e altro	65		65	65		65
	Pagamenti totali	-3,800	-370	-4,170	-3,650	-390	-4,040
	Pagamenti Stabex (già finanziati)	0		0	0		0
	Saldo al 31/12/2012	**340**	**64**	**404**	**299**	**84**	**383**
2013	Contributi 2013, di cui:				3,800	250	4,050
	Rimborsi					110	110
	Recuperi, interessi e altro						0
	Pagamenti totali				-3,900	-390	-4,290
	Pagamenti Stabex (già finanziati)						0
	Saldo al 31/12/2013	**340**	**64**	**404**	**199**	**54**	**253**

[1] COM(2011) 334 del 9.6.2011

[2] Fondi disponibili per operazioni. Questo saldo non comprende i cofinanziamenti ricevuti dagli Stati membri, il cui saldo al 31.12.2010 ammonta a 66 milioni di euro.

[3] Al netto delle spese di gestione della BEI.

[4] Compresi gli abbuoni di interesse legati ai precedenti FES.

Allegato 4 - Contributi 2011 al FES per Stato membro (in euro)

STATI MEMBRI	Ripartizione 9° FES	Ripartizione 10° FES	1a quota				2a quota		3a quota		Totale BEI	Totale Commissione	Totale 2011
	%	%	pagata alla	pagata alla			pagata alla	pagata alla	pagata alla	pagata alla			
			BEI	Commissione			BEI	Commissione	BEI	Commissione			
			9° FES	9° FES	10° FES	totale	9° FES	10° FES	9° FES	10° FES			
BELGIO	3,92	3,53	**3.920.000**	25.877.880	44.119.705	**69.997.585**	**3.920.000**	35.300.000	**0**	6.707.000	7.840.000	112.004.585	119.844.585
DANIMARCA	2,14	2,00	**2.140.000**	14.127.210	24.997.000	**39.124.210**	**2.140.000**	20.000.000	**0**	3.800.000	4.280.000	62.924.210	67.204.210
GERMANIA	23,36	20,50	**23.360.000**	154.211.040	256.219.250	**410.430.290**	**23.360.000**	205.000.000	**0**	38.950.000	46.720.000	654.380.290	701.100.290
GRECIA	1,25	1,47	**1.250.000**	8.251.875	18.372.795	**26.624.670**	**1.250.000**	14.700.000	**0**	2.793.000	2.500.000	44.117.670	46.617.670
SPAGNA	5,84	7,85	**5.840.000**	38.552.760	98.113.225	**136.665.985**	**5.840.000**	78.500.000	**0**	14.915.000	11.680.000	230.080.985	241.760.985
FRANCIA	24,30	19,55	**24.300.000**	160.416.450	244.345.675	**404.762.125**	**24.300.000**	195.500.000	**0**	37.145.000	48.600.000	637.407.125	686.007.125
IRLANDA	0,62	0,91	**620.000**	4.092.930	11.373.635	**15.466.565**	**620.000**	9.100.000	**0**	1.729.000	1.240.000	26.295.565	27.535.565
ITALIA	12,54	12,86	**12.540.000**	82.782.810	160.730.710	**243.513.520**	**12.540.000**	128.600.000	**0**	24.434.000	25.080.000	396.547.520	421.627.520
LUSSEMBURGO	0,29	0,27	**290.000**	1.914.435	3.374.595	**5.289.030**	**290.000**	2.700.000	**0**	513.000	580.000	8.502.030	9.082.030
PAESI BASSI	5,22	4,85	**5.220.000**	34.459.830	60.617.725	**95.077.555**	**5.220.000**	48.500.000	**0**	9.215.000	10.440.000	152.792.555	163.232.555
AUSTRIA	2,65	2,41	**2.650.000**	17.493.975	30.121.385	**47.615.360**	**2.650.000**	24.100.000	**0**	4.579.000	5.300.000	76.294.360	81.594.360
PORTOGALLO	0,97	1,15	**970.000**	6.403.455	14.373.275	**20.776.730**	**970.000**	11.500.000	**0**	2.185.000	1.940.000	34.461.730	36.401.730
FINLANDIA	1,48	1,47	**1.480.000**	9.770.220	18.372.795	**28.143.015**	**1.480.000**	14.700.000	**0**	2.793.000	2.960.000	45.636.015	48.596.015
SVEZIA	2,73	2,74	**2.730.000**	18.022.095	34.245.890	**52.267.985**	**2.730.000**	27.400.000	**0**	5.206.000	5.460.000	84.873.985	90.333.985
REGNO UNITO	12,69	14,82	**12.690.000**	83.773.035	185.227.770	**269.000.805**	**12.690.000**	148.200.000	**0**	28.158.000	25.380.000	445.358.805	470.738.805
Totale parziale EUR-15	**100,00**	**96,38**	**100.000.000**	**660.150.000**	**1.204.605.430**	**1.864.755.430**	**100.000.000**	**963.800.000**	**0**	**183.122.000**	**200.000.000**	**3.011.677.430**	**3.211.677.430**
BULGARIA		0,14			1.749.790	**1.749.790**		1.400.000		266.000	0	3.415.790	3.415.790
REPUBBLICA CECA		0,51			6.374.235	**6.374.235**		5.100.000		969.000	0	12.443.235	12.443.235
ESTONIA		0,05			624.925	**624.925**		500.000		95.000	0	1.219.925	1.219.925
CIPRO		0,09			1.124.865	**1.124.865**		900.000		171.000	0	2.195.865	2.195.865
LETTONIA		0,07			874.895	**874.895**		700.000		133.000	0	1.707.895	1.707.895
LITUANIA		0,12			1.499.820	**1.499.820**		1.200.000		228.000	0	2.927.820	2.927.820
UNGHERIA		0,55			6.874.175	**6.874.175**		5.500.000		1.045.000	0	13.419.175	13.419.175
MALTA		0,03			374.955	**374.955**		300.000		57.000	0	731.955	731.955
POLONIA		1,30			16.248.050	**16.248.050**		13.000.000		2.470.000	0	31.718.050	31.718.050
ROMANIA		0,37			4.624.445	**4.624.445**		3.700.000		703.000	0	9.027.445	9.027.445
SLOVENIA		0,18			2.249.730	**2.249.730**		1.800.000		342.000	0	4.391.730	4.391.730
SLOVACCHIA		0,21			2.624.685	**2.624.685**		2.100.000		399.000	0	5.123.685	5.123.685
Totale parziale EUR-12		**3,62**			45.244.570	**45.244.570**		36.200.000		6.878.000	0	88.322.570	88.322.570
TOTALE EUR-27	**100,00**	**100,00**	**100.000.000**	**660.150.000**	**1.249.850.000**	**1.910.000.000**	**100.000.000**	**1.000.000.000**		**190.000.000**	**200.000.000**	**3.100.000.000**	**3.300.000.000**

Allegato 5 (1ª parte). **Contributi 2012 al FES per Stato membro (in euro)**

STATI MEMBRI	Ripartizione 9° FES	Ripartizione 10° FES	1a quota		2a quota		3a quota		Totale BEI	Totale Commissione	Totale 2012
	%	%	pagata alla BEI 9° FES	pagata alla Commissione 10° FES	pagata alla BEI 9° FES	pagata alla Commissione 10° FES	pagata alla BEI 9° FES	pagata alla Commissione 10° FES			
BELGIO	3,92	3,53	3,920,000	68,835,000	3,920,000	42,360,000	3,136,000	15,885,000	10,976,000	127,080,000	138,056,000
DANIMARCA	2,14	2,00	2,140,000	39,000,000	2,140,000	24,000,000	1,712,000	9,000,000	5,992,000	72,000,000	77,992,000
GERMANIA	23,36	20,50	23,360,000	399,750,000	23,360,000	246,000,000	18,688,000	92,250,000	65,408,000	738,000,000	803,408,000
GRECIA	1,25	1,47	1,250,000	28,665,000	1,250,000	17,640,000	1,000,000	6,615,000	3,500,000	52,920,000	56,420,000
SPAGNA	5,84	7,85	5,840,000	153,075,000	5,840,000	94,200,000	4,672,000	35,325,000	16,352,000	282,600,000	298,952,000
FRANCIA	24,30	19,55	24,300,000	381,225,000	24,300,000	234,600,000	19,440,000	87,975,000	68,040,000	703,800,000	771,840,000
IRLANDA	0,62	0,91	620,000	17,745,000	620,000	10,920,000	496,000	4,095,000	1,736,000	32,760,000	34,496,000
ITALIA	12,54	12,86	12,540,000	250,770,000	12,540,000	154,320,000	10,032,000	57,870,000	35,112,000	462,960,000	498,072,000
LUSSEMBURGO	0,29	0,27	290,000	5,265,000	290,000	3,240,000	232,000	1,215,000	812,000	9,720,000	10,532,000
PAESI BASSI	5,22	4,85	5,220,000	94,575,000	5,220,000	58,200,000	4,176,000	21,825,000	14,616,000	174,600,000	189,216,000
AUSTRIA	2,65	2,41	2,650,000	46,995,000	2,650,000	28,920,000	2,120,000	10,845,000	7,420,000	86,760,000	94,180,000
PORTOGALLO	0,97	1,15	970,000	22,425,000	970,000	13,800,000	776,000	5,175,000	2,716,000	41,400,000	44,116,000
FINLANDIA	1,48	1,47	1,480,000	28,665,000	1,480,000	17,640,000	1,184,000	6,615,000	4,144,000	52,920,000	57,064,000
SVEZIA	2,73	2,74	2,730,000	53,430,000	2,730,000	32,880,000	2,184,000	12,330,000	7,644,000	98,640,000	106,284,000
REGNO UNITO	12,69	14,82	12,690,000	288,990,000	12,690,000	177,840,000	10,152,000	66,690,000	35,532,000	533,520,000	569,052,000
Totale parziale EUR-15	**100**	**96,38**	**100,000,000**	**1,879,410,000**	**100,000,000**	**1,156,560,000**	**80,000,000**	**433,710,000**	**280,000,000**	**3,469,680,000**	**3,749,680,000**

Allegato 5 (2ª parte). **Contributi 2012 al FES per Stato membro (in euro)**

STATI MEMBRI	Ripartizione 9° FES	Ripartizione 10° FES	1a quota		2a quota		3a quota		Totale BEI	Totale Commissione	Totale 2012
	%	%	pagata alla	pagata alla	pagata alla	pagata alla	pagata alla	pagata alla			
			BEI	**Commissione**	**BEI**	**Commissione**	**BEI**	**Commissione**			
			9° FES	**10° FES**	**9° FES**	**10° FES**	**9° FES**	**10° FES**			
BULGARIA		0,14		2.730.000		1.680.000		630.000		5.040.000	5.040.000
REPUBBLICA CECA		0,51		9.945.000		6.120.000		2.295.000		18.360.000	18.360.000
ESTONIA		0,05		975.000		600.000		225.000		1.800.000	1.800.000
CIPRO		0,09		1.755.000		1.080.000		405.000		3.240.000	3.240.000
LETTONIA		0,07		1.365.000		840.000		315.000		2.520.000	2.520.000
LITUANIA		0,12		2.340.000		1.440.000		540.000		4.320.000	4.320.000
UNGHERIA		0,55		10.725.000		6.600.000		2.475.000		19.800.000	19.800.000
MALTA		0,03		585.000		360.000		135.000		1.080.000	1.080.000
POLONIA		1,30		25.350.000		15.600.000		5.850.000		46.800.000	46.800.000
ROMANIA		0,37		7.215.000		4.440.000		1.665.000		13.320.000	13.320.000
SLOVENIA		0,18		3.510.000		2.160.000		810.000		6.480.000	6.480.000
SLOVACCHIA		0,21		4.095.000		2.520.000		945.000		7.560.000	7.560.000
Totale parziale EUR-12		**3,62**		**70.590.000**		**43.440.000**		**16.290.000**		**130.320.000**	**130.320.000**
TOTALE EUR-27	**100**	**100**	**100.000.000**	**1.950.000.000**	**100.000.000**	**1.200.000.000**	**80.000.000**	**450.000.000**	**280.000.000**	**3.600.000.000**	**3.880.000.000**